

Nebaví vás filmy nebo videa, kde se musíte soustředit na titulky pod obrazem? Poté budete zajisté příznivci dabingu, případně se vám bude hodit voiceover.

Voiceover a dabing

Voiceover je hlasová služba, kdy nedochází k přímému překrytí původního hlasu. Speaker není na obrazu vidět a může být zachován originální hlas herce. Využívá se například k animacím, reklamním spotům a edukativním videím. Může se jednat i o nahrání zvukových pokynů bez fixace na video.

Dabing je náročnější akce, zvláště pokud musí být synchronní. Vše se musí správně načasovat a sladit s projevem herce.

Obě dvě služby nabízíme ve vysoké kvalitě, máme vlastní databázi hlasů, což umožňuje klientům dostatečnou zásobu výběru podle jejich preferencí a jazyka. Vše vypracujeme na profesionální úrovni.